



भारत सरकार GOVERNMENT OF INDIA

अंतरिक्ष विभाग DEPARTMENT OF SPACE

अंतरिक्ष उपयोग केंद्र (सैक) SPACE APPLICATIONS CENTRE (SAC),

निर्माण एवं अनुरक्षण समूह (सीएमजी) CONSTRUCTION & MAINTENANCE GROUP (CMG),

जोधपुर टेकरा, अंबावाडी विस्तार पो.ऑ. JODHPUR TEKRA, AMBAWADI VISTAR P.O.,

अहमदाबाद - AHMEDABAD - 380015

दूरभाष सं : Ph. No- (079) 26914922/4953/4930/4901



ई-निविदा सूचना सं : सैक/सीएमजी/सीपीएचडी/सीडब्ल्यू/सी/03/2026-2027 दिनांक 28.08.2026

E-Tender Notice No: SAC/CMG/CPHD/CW/C/03/2026-2027 dated 28.08.2026

- भारत के राष्ट्रपति की ओर से, निम्नलिखित कार्य के लिए ई-निविदा माध्यम से ऑनलाईन मद-दर निविदाएं आमंत्रित की जाती हैं।

On Behalf of the President of India, online item-rate tenders are invited through e-tendering for the following work.

क्र.सं. Sl.No.	विवरण DESCRIPTION	ब्यौरा Details
1.	कार्य का शीर्षक Title of work	अहमदाबाद, बोपल के नए सैक परिसर में सैक और इन-स्पेस परिसर के बीच बाड़ लगाना तथा सुरक्षा कक्ष का निर्माण - सिविल एवं विद्युत कार्य। Construction of Fencing between SAC & IN-SPACE Premises & security cabin at New SAC Campus Bopal, Ahmedabad - Civil & Electrical works.
2.	निविदा में दी गई अनुमानित लागत Estimated cost put to tender	Rs. 94.27 लाख Lakhs
3.	कार्य पूरा होने की अवधि, महीनो में, जिसे कार्य आदेश जारी होने की तिथि के 15वें दिन से गिना जाए Period of completion in months reckoned from the 15 th day of date of issue of work order	03 माह Months
4.	निविदा दस्तावेज डाउनलोड करने की अवधि Period during which the tender document can be downloaded.	07.09.2026 को 10:00 बजे से 18.09.2026 को 23:59 बजे तक। From 07.09.2026 at 10.00 Hrs. to 18.09.2026 upto 23:59 Hrs.
5.	बोली स्पष्टीकरण Bid clarifications	07.09.2026 को 11.00 बजे से 21.09.2026 को 23:59 बजे तक। From 07.09.2026 at 11.00 Hrs. to 21.09.2026 upto 23:59 Hrs.
6.	बोली स्पष्टीकरण का जवाब Reply to Bid clarifications	22.09.2026 को 17:00 बजे तक। Up to 17:00 hrs on 22.09.2026.
7.	निविदा पाने की अंतिम तिथि एवं समय Last date and time for receipt of tenders.	24.09.2026 को 14:00 बजे तक। Up to 14:00 hrs on 24.09.2026.
8.	निविदा खुलने की नियत तिथि एवं समय (तकनीकी एवं वाणिज्यिक बोली) Due date and time of opening of tenders (Techno-commercial bid).	24.09.2026 को 14:30 बजे। 14:30 Hrs. on 24.09.2026.
8.	बयाना राशि जमा (ई.एम.डी.) Earnest money deposit (EMD)	₹ 1,88,540/- (रु. एक लाख अठ्ठासी हजार पाँच सौ चालीस) (Rupees One Lakh Eighty Eight Thousand Five Hundred Forty)

2. पात्रता मापदंड Eligibility Criteria :-

एजेंसी निम्नलिखित शर्तों को पूर्ण करेगी :

The agency shall fulfil the following conditions:

क्र.सं. Sl.No.	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण (स्कैन एवं अपलोड किया जाए) Documentary proof for the eligibility (To be scanned & uploaded)
A.	बोलीकर्ता बोली प्रस्तुति के अंतिम दिन के एक दिन पहले समाप्त होने वाली अवधि तक 7 वर्ष के दौरान निम्न उल्लिखित को सम्मिलित करता हुआ समान कार्य संतोषजनक रूप से पूर्ण किया होना चाहिए: The bidder should have satisfactorily completed the similar works comprising as mentioned below during the last seven years ending previous day of last date of submission of bids. i. तीन समान कार्य, प्रत्येक की लागत रु. 37.71 लाख यानि कुल अनुमानित लागत का 40% से कम नहीं होनी चाहिए। Three similar works each costing not less than Rs. 37.71 Lakhs being 40% of the total estimated cost. (या or) ii. दो समान कार्य, प्रत्येक की लागत रु. 56.56 लाख यानि कुल अनुमानित लागत का 60% से कम नहीं होनी चाहिए। Two similar works each costing not less than Rs. 56.56 Lakhs being 60% of the total estimated cost. (या or) iii. एक समान कार्य, जिसकी लागत रु. 75.42 लाख यानि कुल अनुमानित लागत के 80% से कम नहीं होना चाहिए। One similar work costing not less than Rs. 75.42 Lakhs being 80% of the total estimated cost.	i. कार्य आदेशों तथा स्थापना कार्य अनुभव से संबंधित प्राधिकारी द्वारा जारी कार्य आदेशों तथा पूर्णता प्रमाणपत्र की प्रमाणित प्रति। Certified copy of work orders and completion certificates for work issued by the authority concerned to establish work experience. ii. निजी कंपनियों द्वारा जारी कार्य हेतु पूर्णता प्रमाणपत्र के साथ टीडीएस (स्रोत पर कटौती किया गया कर) प्रमाणपत्र भी देना होगा। Completion certificates for works issued by Private parties shall be supported by TDS (Tax Deducted at Sources) certificates.

क्र.सं. Sl.No.	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण (स्कैन एवं अपलोड किया जाए) Documentary proof for the eligibility (To be scanned & uploaded)
	नोट: Note: समान कार्य का अर्थ होगा: (i) "सामान्य सिविल कार्य (या) सामान्य समग्र (सिविल और विद्युत) कार्य" Similar work shall mean works of: <u>"General Civil works (or) General Composite (Civil & Electrical) works"</u> (ii) किए गए कार्यों का मूल्य, कार्य के वास्तविक मूल्य में 7% प्रति वर्ष की साधारण दर से बढ़ोत्तरी करने पर वर्तमान लागत स्तर तक हो जाना चाहिए, जिसकी गणना कार्य समाप्त होने की तिथि से बोली प्रस्तुति के अंतिम दिन तक है। The value of executed works shall be brought to current costing level by enhancing the actual value of work at simple rate of 7% per annum, calculated from the date of completion to last date of submission of bids. (iii) उप संविदा और संयुक्त कार्य के रूप में किए गए कार्य पात्रता/आकलन के योग्य नहीं होंगे। Work executed as sub-contract & joint venture will not merit for eligibility/evaluation.	
B.	31 मार्च (यानि 31-03-2025) को समाप्त पिछले तीन वर्षों में औसत वार्षिक वित्तीय कारोबार के कार्य की कुल अनुमानित लागत के 30 % से कम नहीं होना चाहिए (यानि रू. 28.28 लाख) । Should have average annual financial turnover not less than 30 % of the total estimated cost (i.e. Rs. 28.28 Lakhs) of the work during the last three years ending 31st March of preceding year i.e. 31-03-2025.	वार्षिक वित्तीय कारोबार तथा लाभ एवं हानि दर्शाते तुलना पत्र की चार्टर्ड एकाउंटेंट द्वारा सत्यापित प्रति Certified copy from Chartered Accountant for the Annual financial turnover and balance sheet showing Profit & loss.
C.	31 मार्च 2025 को समाप्त होने वाले पिछले पांच वर्षों के दौरान दो से अधिक वर्षों में कोई हानि नहीं होनी चाहिए। Should not have incurred any loss in more than two years during the last five years ending 31st March 2025.	
D.	कार्य की कुल अनुमानित लागत के 40% की शोधन क्षमता अर्थात् रू. 37.71 लाख । Should have a solvency of 40% of the total estimated cost of the work. i.e. Rs. 37.71 Lakhs.	किसी भी अनुसूचित बैंक द्वारा जारी किए गए प्रवर्तमान क्षमता प्रमाणपत्र की प्रमाणित प्रति, परंतु किसी भी परिस्थिति में यह बिड जमा करने की अंतिम तिथि से 06 महीने से अधिक पुराना न हो।

क्र.सं. Sl.No.	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण (स्कैन एवं अपलोड किया जाए) Documentary proof for the eligibility (To be scanned & uploaded)
		Certified copy of current solvency certificate issued from any Scheduled Bank. (Solvency certificate should not be older than six months from the last date of submission of bids stipulated in the tender notification)
E.	आवेदक की बोली लगाने की क्षमता निविदा में दिए गए कार्य की कुल अनुमानित लागत रु. 94.27 Lakhs से अधिक होनी चाहिए। आवेदक/बोलीकर्ता को फॉर्मूला: $(A \times N \times 2) - B$ के आधार पर अपनी बोली लगाने की क्षमता की गणना करके उसे घोषित करना होगा और दस्तावेज के लिए निवेदन के साथ संलग्न करना होगा। The bidding capacity of the applicant should be more than the total estimated cost (Rs. 94.27 Lakhs) of the work put to Tender. The bidding capacity shall be worked out and declared by the applicant/ bidder and enclosed with the request for document based on the formula: $(A \times N \times 2) - B$. जहां, where, A- पिछले 5 वर्ष के दौरान एक वर्ष में कार्यान्वित कार्य का वर्तमान मूल्य स्तर पर अधिक मूल्य, जिसमें पूरे हो चुके तथा चल रहे कार्य दोनों शामिल हैं। A- Maximum value of work executed in one year during last 5 years at current price level taking into account the work completed as well as work in progress. B- मौजूदा वचनबद्धताओं तथा चल रहे कार्य जिन्हें वर्तमान मूल्य स्तर पर अगले 'N' वर्षों में पूरा करना है, के मूल्य। B- Value of existing commitments and ongoing work to be completed during the next 'N' years at current price level.	i. फॉर्मेट-1 के अनुसार उक्त निविदा के लिए पूर्णता की अनुबंधित अवधि के दौरान इनमें से प्रत्येक कार्य के लिए वित्तीय प्रतिबद्धता दर्शाते हुए जारी कार्यों का विवरण एतद्वारा संलग्न है। यह प्राचल बी के समर्थन के लिए आवश्यक है। A statement of ongoing works indicating financial commitment for each of these works during the stipulated period of completion mentioned for the subject tender as per Format-1 enclosed herewith. This is required in support of parameter 'B'.

क्र.सं. Sl.No	अर्हता मापदंड Eligibility Criteria	पात्रता के लिए दस्तावेजी प्रमाण (स्कैन और अपलोड किया जाए) Documentary proof for the eligibility (To be scanned & uploaded)
	N- उपर्युक्त संविदा को पूरा करने हेतु उल्लेखित वर्षों की संख्या जिसके लिए बोली आमंत्रित की गई है। (N=0.25) N- Number of years prescribed for completion of the subject contract for which bids are invited (N= 0.25)	ii. उपर्युक्त नोट (ii) में दर्शाए अनुसार कार्य के मूल्य हेतु वर्तमान लागत स्तर निकाला जाए। Current costing level for value of work may be worked out as mentioned in the note (ii) above.
F.	बोलीदाता के पास केंद्रीय या राज्य बिजली प्राधिकरण द्वारा जारी उपयुक्त वर्ग और श्रेणी का वैध विद्युत ठेकेदारी का लाइसेंस होना चाहिए। The bidder shall possess valid electrical contractor's license of appropriate class and category issued by Central or State Electricity Authority. (या or) यदि विद्युत कार्य एक विशेष एजेंसी के माध्यम से कराया जाता है, तो उप-एजेंसी के पास विद्युत कार्यों को करने के लिए केंद्रीय या राज्य विद्युत प्राधिकरण द्वारा जारी उपयुक्त वर्ग और श्रेणी का वैध विद्युत ठेकेदार का लाइसेंस होना चाहिए। In case the electrical work is executed through a specialized agency, the sub-agency shall possess valid electrical contractor's license of appropriate class and category issued by Central or State Electricity Authority to carry out the electrical works.	वैध विद्युत ठेकेदारी लाइसेंस की प्रमाणित प्रति Certified copy of valid electrical Contractors' license (या or) सहायक पत्र के साथ उप-एजेंसी के वैध विद्युत ठेकेदारी के लाइसेंस की प्रमाणित प्रति। Certified copy of valid electrical contractor's license of the sub-agency with supporting letter.
		बोलीकर्ता को इस बात का स्पष्ट उल्लेख करना होगा कि वे विद्युत कार्य किस प्रकार करेंगे, यानि वे सीधे कार्य करेंगे या उप ठेकेदार का पूर्ण विवरण और घोषणा देकर उनसे कराएंगे जोकि बाध्यकारी होगा। अतः मुख्य बोलीकर्ता को ही सुनिश्चित करना होगा कि प्रस्तावित उप ठेकेदार सक्षम हैं और नीचे उल्लिखित मापदंडों को पूर्णरूप से पूरा करते हैं। The bidder should clearly indicate how they are proposing to carry out the Electrical works of the contract i.e. whether directly or through sub-contractor giving full details & declaration which is binding. Hence, the primary bidder should duly ensure that the sub-contractors proposed are competent and fully meeting the eligibility criteria as indicated below.

3. निविदा दस्तावेज़ ई-टेंडरिंग वेबसाइट www.tenderwizard.com/ISRO से डाउनलोड किए जाएंगे। केवल निविदा दस्तावेज़ डाउनलोड करने से ही निविदाकर्ता बोली में भाग लेने के लिए पात्र नहीं हो जाएगा। निविदाकर्ताओं द्वारा अपलोड किए गए दस्तावेज़ों का बाद में विभाग द्वारा सत्यापन किया जाएगा। यदि वे आवश्यकताओं को पूरा नहीं करते पाए जाते हैं, तो ऐसे प्रस्ताव अस्वीकार कर दिए जाएंगे।

The tender documents shall be downloaded from e-tendering website www.tenderwizard.com/ISRO. Downloading of tender documents alone will not make a tenderer eligible for participating in the bidding. The documents uploaded by the tenderers will be subjected to verification subsequently by Department. If found not meeting the requirement, such offers will be rejected.

4. (अ) “निविदाओं के साथ “लेखा अधिकारी, सैक, अहमदाबाद” के पक्ष में जारी किसी अनुसूचित बैंक के मांग रसीद में जमा / मियादी जमा रसीद के रूप में (या) अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रत्याभूति के रूप में उपरोक्त पैरा 01 में निर्धारित मूल्य की बयाना राशि जमा संलग्न होनी चाहिए। बयाना राशि जमा निविदाओं के प्राप्ति की नियत तिथि से 180 दिनों तक वैध होनी चाहिए। यदि ईएमडी को डीडी के रूप में प्रस्तुत की जाती है, तो निविदाओं के खोलने के तुरंत बाद इन्हें भुना लिया जाएगा और असफल निविदाकर्तों को ईएमडी विभाग द्वारा चेक/इलेक्ट्रॉनिक माध्यम से वापस की जाएगी”।

(a) Tenders should be accompanied with Earnest Money Deposit for value specified in Para 1 above, in the form of Deposit at Call receipt / Term Deposit Receipt / Demand Draft of any Scheduled Bank issued in favour of “Accounts Officer, SAC, Ahmedabad” (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank. Earnest Money Deposit shall be valid for 180 days from the due date of receipt of tenders. In case EMD in the form of DD is furnished, the same will be encashed immediately on opening of tenders and refund of EMD for unsuccessful tenderers will be made through Cheque / electronically by the Department”.

(ब) (निविदा लागत/ईएमडी से छूट का दावा करने वाली एमएसई) **सूक्ष्म एवं लघु** (इकाइयों को जिला उद्योग केंद्र) डीआईसी / (खादी एवं ग्रामोद्योग बोर्ड) केवीआईबी/(कॉयर बोर्ड/राष्ट्रीय लघु उद्योग निगम) एनएसआईसी/(हस्तशिल्प एवं हथकरघा निदेशालय या एमएसएमई मंत्रालय द्वारा निर्दिष्ट किसी अन्य निकाय द्वारा जारी एमएसएमई उद्योग आधार ज्ञापन या पंजीकरण प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा। ज्ञापन/प्रमाणपत्र निविदा की नियत तिथि/विस्तारित नियत तिथि तक मान्य होना चाहिए।

(b) The **MSE (Micro and Small)** units claiming exemption of Tender Cost / EMD should submit MSME UDYOG AADHAAR MEMORANDUM or registration certificate issued by District Industries Centre (DIC) / Khadi & Village Industries Board (KVIB) / Coir Board / National Small Industries Corporation (NSIC) / Directorate of Handicrafts and Handlooms or any other body specified by Ministry of MSME. The memorandum/certificate shall be valid as on due date / extended due date of the tender.

5. निविदाएं उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निर्धारित तिथि और समय पर समूह प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह सैक, अहमदाबाद के कार्यालय में खोली जाएंगी।

Tenders will be opened at the Office of the Group Head, Construction and Maintenance Group SAC, Ahmedabad on the stipulated date and time specified in Para 1 above.

6. (a) बयाना राशि जमा की मूल प्रति को निविदा खोलने के लिए नियत दिन और समय पर या उसके पहले “समूह प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह, सैक, अहमदाबाद” को प्रस्तुत किए जाए। यदि निविदा खोलने के लिए नियत दिन और समय पर या इसके पहले वैध बयाना राशि जमा प्राप्त नहीं होता है तो प्राप्त निविदा अस्वीकार कर दी जायगी।

(a) Original instrument of EMD shall be submitted to the Office of the “Group Head, Construction and Maintenance Group, SAC, Ahmedabad” on or before due date and time of opening of tender. If valid EMD is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

(b) निविदा कीमत/ईएमडी से छूट का दावा करने वाली एमएसएमई इकाइयां उपर्युक्त पैरा 4 (बी) में उल्लिखित पंजीकरण प्रमाणपत्र या उद्यम पंजीकरण प्रमाणपत्र की सत्यापित हार्ड प्रति प्रस्तुत करें।

उपर्युक्त ज्ञापन/प्रमाणपत्र की हार्ड कॉपी समूह प्रधान, निर्माण एवं अनुरक्षण समूह/प्रभाग सैक, अहमदाबाद के कार्यालय में देय तिथि तथा निविदा खोले जाने के समय से पूर्व प्रस्तुत की जाए। यदि हार्ड कॉपी देय तिथि तथा निविदा खोले जाने के समय से पूर्व प्राप्त नहीं होती है तो निविदा प्रस्ताव रद्द कर दिया जाएगा।

- (b) The MSME units claiming exemption of Tender cost/EMD should submit attested hard copy of MSME UDYAM registration certificate or registration certificate as indicated in para 4(b) above.
The hard copy of above memorandum/ certificate shall be submitted to the Office of the Group Head, Construction and Maintenance Group, SAC, Ahmedabad on or before due date and time of opening of tender. If hard copy is not received on or before due date and time of opening of tender, the tender offer shall be summarily rejected.

7. बोली खोलने/मूल्यांकन का क्रम Sequence of Bid Opening/ Evaluation:

- (a) केवल उन निविदाकर्ताओं की तकनीकी-वाणिज्यिक बोलियां खोली जाएंगी जिन्होंने उपरोक्त पैरा 4 के अनुसार वैध ईएमडी प्रस्तुत की हो।

On the due date of opening, the Techno-commercial bid of those tenderers who furnished valid EMD as per Para 4 above will **only** be opened.

- (b) तकनीकी-वाणिज्यिक बोली खुलने पर, निम्नलिखित चरणों में आगे विस्तृत जांच/मूल्यांकन किया जाएगा

On opening of Techno-commercial bid, further detailed scrutiny / evaluation will be carried out in following stages:

Stage I: दस्तावेज़ सत्यापन - तकनीकी-व्यावसायिक बोली के साथ निविदाकर्ताओं द्वारा प्रस्तुत दस्तावेजों की सीएमजी द्वारा जाँच की जाएगी और सैक की तकनीकी मूल्यांकन समिति (टीईसी) द्वारा विस्तृत समीक्षा की जाएगी। उपरोक्त पैरा 2 में उल्लिखित पात्रता मानदंडों को पूरा न करने वाली किसी भी निविदा को इस स्तर पर अस्वीकार कर दिया जाएगा और ऐसे प्रस्तावों पर आगे की प्रक्रिया के लिए विचार नहीं किया जाएगा।

Document verification - The documents furnished by the tenderers along with the Techno-commercial bid will be scrutinized by CMG and reviewed in detail by a Technical Evaluation Committee (TEC) of SAC. Any tender found as not fulfilling the eligibility criteria as mentioned in Para 2 above will be rejected at this stage and such offers will not be considered for further processing.

Stage II: तकनीकी मूल्यांकन - निविदाकर्ताओं की योग्यता का आगे मूल्यांकन टीईसी द्वारा किया जाएगा, जिसमें निविदा मूल्यांकन प्रारूप में दिए गए दिशानिर्देशों के अनुसार, निविदाकर्ताओं द्वारा किए गए चयनित कार्यों का निरीक्षण भी शामिल होगा। मूल्यांकन विशेषताओं सहित तकनीकी मूल्यांकन प्रारूप निविदा दस्तावेज़ में संलग्न है।

Technical evaluation - The competency of the tenderers will be further evaluated by TEC, including inspection of selected works carried out by tenderers, as per guidelines indicated in the Tender evaluation format. The Technical Evaluation format including the evaluation traits is enclosed in the tender document.

नोट : कोई भी विशेष निविदाकर्ता जिसका पिछले एक वर्ष में किसी भी अं.वि./इसरो केंद्र/यूनिट/एबी द्वारा समान प्रकृति और परिमाण के किसी भी कार्य के लिए और मूल्यांकन के समान मानदंडों के लिए तकनीकी रूप से मूल्यांकन किया गया है, ऐसे बोलीदाताओं का पुनर्मूल्यांकन नहीं किया जाएगा और वर्तमान निविदा हेतु पात्रता के आकलन के लिए पिछले मूल्यांकन के अंकों को लिया जाएगा।

Note: Any particular tenderer who has been technically evaluated by any of the DOS/ISRO Centres/Units/ABs in the past one year for any work of similar nature and magnitude and for same criteria of evaluation, such bidders will not be re-evaluated and the scores of the previous evaluation will be taken for the assessment of the eligibility for the present tender.

- (c) केवल उन निविदाकारों की मूल्य बोली, जो चरण I और II में जांच और तकनीकी मूल्यांकन के दौरान योग्य पाए गए हैं, को निर्दिष्ट तिथि पर अलग से खोला जाएगा। योग्य बोलीदाताओं को उचित सूचना के साथ (और निविदा प्रक्रिया/शर्तों के अनुसार आगे की प्रक्रिया की जाएगी।

The price bid of only those tenderers who have been qualified during the scrutiny and technical evaluation in Stage I and II will be opened separately on a specified date (with due intimation to the qualified bidders) and further processed, as per tender procedure/ stipulations.

8. ठेकेदार जिसका प्रस्ताव स्वीकार किया गया है को, उसे आशय-पत्र/ कार्य आदेश जारी करने की तिथि से **15** दिनों के अंदर प्रस्तावित राशि का **5 %** (पांच प्रतिशत) निष्पादन गारंटी के रूप में प्रस्तुत करना होगा। प्रतिभूति, **“लेखा अधिकारी, सैक, अहमदाबाद”** के पक्ष में जमा किसी अनुसूचित बैंक द्वारा मांग रसीद/मियादी जमा रसीद के रूप में या निर्धारित प्रपत्र के अनुसार अनुसूचित बैंक द्वारा जारी बैंक प्रतिभूति के रूप में होगी। यदि कोई ठेकेदार, बढ़ाई गई अवधि, यदि कोई हो, सहित निर्धारित अवधि के अंदर कथित निष्पादन प्रतिभूति जमा नहीं करता है तो ठेकेदार द्वारा जमा की गई बयाना राशि जब्त कर ली जाएगी और ठेकेदार को बिना कोई सूचना दिए आशय-पत्र/कार्य आदेश रद्द कर दिया जाएगा। निविदा के साथ जमा की गई बयाना राशि उपरोक्त कथित निष्पादन प्रतिभूति प्राप्त करने के बाद ही वापस की जाएगी।

The contractor, whose offer is accepted, will be required to furnish **performance guarantee of 5% (Five Percent) of the tendered amount** within 15 days from the date of issue of letter of intent/ work order. This guarantee shall be in the form of Deposit at Call receipt/ Term Deposit Receipt of any Scheduled Bank issued in favour of **“Accounts Officer, SAC, Ahmedabad”** (or) in the form of Bank guarantee issued by a scheduled bank in accordance with the prescribed form. In case the contractor fails to deposit the said performance guarantee within the period specified including the extended period if any, the Earnest Money deposited by the contractor will be forfeited and letter of intent/ work order cancelled automatically without any notice to the contractor. The Earnest Money deposited along with tender shall be refunded only after receiving the aforesaid performance guarantee.

9. इच्छुक निविदाकार **समूह निदेशक, सीएमजी** की पूर्व अनुमति से निविदाएं प्रस्तुत करने के पूर्व कार्यस्थल का निरीक्षण कर सकते हैं।

Intending tenderers may inspect the site before submitting the tenders, with the prior permission of **Group Director, CMG**.

10. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी न्यूनतम या कोई अन्य निविदा स्वीकार करने के लिए बाध्य नहीं है और बिना कोई कारण बताए प्राप्त किसी या सभी निविदाओं को अस्वीकार करने का अधिकार रखता है। सभी निविदाएं जिसमें कोई निर्धारित शर्त पूरी नहीं की जाती है या निविदाकार औपबधिक छूट की कोई शर्त रखता है तो उन्हें बिना विचार किए अस्वीकार कर दिया जाएगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India is not bound to accept the lowest or any other tender and reserves the authority to reject any or all the tenders received without assigning any reason. All tenders in which any of the prescribed condition is not fulfilled or any condition including that of conditional rebate is put forth by the tenderer shall be summarily rejected.

11. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी कार्य आदेश जारी करने से पूर्व कार्य क्षेत्र में परिवर्तन/ कार्य की मात्रा को कम करने का अधिकार भी रखता है और निविदाकार इस पर किसी भी प्रकार दावा नहीं कर सकता।

The tender accepting authority on behalf of President of India also reserves the right to alter the scope/ or reduce quantum of work before issue of work order and the tenderer shall not have any claim what so ever on this account.

12. भारत के राष्ट्रपति की ओर से निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी सम्पूर्ण निविदा या किसी भाग को स्वीकार करने का अधिकार रखता है और निविदाकार प्रस्तावित दर पर कार्य निष्पादन करने के लिए बाध्य होगा।

The tender accepting authority on behalf of President of India reserves the right of accepting the whole or any part of the tender and the tenderer shall be bound to perform the same at the rate quoted.

13. निविदा के संबंध में प्रत्यक्ष या अप्रत्यक्ष सिफारिश करने पर सख्त प्रतिबंध है और ठेकेदारों द्वारा सिफारिश का सहारा लेते हुए प्रस्तुत की गई निविदाएं अस्वीकार कर दी जा सकती हैं।

Canvassing directly or indirectly, in connection with tender is strictly prohibited and the tenders submitted by the contractors who resort to canvassing will be liable for rejection.

14. निविदा स्वीकारकर्ता प्राधिकारी समय-समय पर सरकार की नीतियों के अनुसार प्रस्तावों के लिए प्राथमिकता देने का विकल्प रखता है।
The tender accepting authority reserves the option to give preferences to the offers in accordance with the policies of the Government from time to time.
15. ठेकेदार को विभाग के उस केन्द्र विशेष, जो ठेके को प्रदान करने और निष्पादित करने के लिए उत्तरदायी है, के प्रभाग में कार्य करने हेतु निविदा देने की अनुमति नहीं दी जाएगी, जहाँ उसका निकट संबंधी कार्यरत हो। उसे उन व्यक्तियों के नाम बताने होंगे जो उसके साथ किसी भी रूप में कार्य कर रहे हैं या तदुपरांत उसके द्वारा नियुक्त किए जाएं और अंतरिक्ष विभाग में किसी राजपत्रित अधिकारी के निकट संबंधी है। ठेकेदार द्वारा इस शर्त के किसी उल्लंघन पर निविदा को अस्वीकार या संविदा को रद्द कर दिया जाएगा।
The contractor shall not be permitted to tender for works in the Group / Division of that particular Centre of the Department responsible for award and execution of contracts for which his/her near relative is working. He/she shall also intimate the names of persons who are working with him in any capacity or are subsequently employed by him and who are near relatives to any Gazetted Officer in the Department of Space. Any breach of this condition by the contractor would render him liable for rejection of tender or cancellation of contract.
16. निविदा, उपरोक्त पैरा 1 में निर्दिष्ट निविदा प्राप्ति की नियत तिथि से **न्यूनतम 120 दिनों की अवधि** तक वैध होगी। यदि कोई निविदाकार वैधता अवधि के अंदर प्रस्ताव वापस लेता है या निविदा के किसी भी नियम एवं शर्त में संशोधन करता है जो विभाग द्वारा स्वीकार्य नहीं हैं तो सरकार को किसी अन्य अधिकार या निवारण के पूर्वाग्रह के बिना बयाना राशि जमा का 50% (पचास प्रतिशत) पूर्णतया जब्त करने की छूट है। साथ ही, निविदाकार को कार्य की पुनःनिविदा प्रक्रिया में भाग लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी।
The tender should be valid for **minimum period of 120 days** from the due date of receipt of the tender specified in Para 1 above. If any tenderer withdraws the offer within the validity period or makes any modifications in the terms and conditions of the tender which are not acceptable to the Department, the Government shall without prejudice to any other right or remedy, be at liberty to forfeit 50% (Fifty Percent) of the Earnest Money Deposit absolutely. Further, the tenderer shall not be allowed to participate in the re-tendering process of the work.
17. निविदा तय होने पर, सफल निविदाकार के साथ एक करार किया जाएगा।
On concluding the tender, an agreement shall be drawn with the successful tenderer.
18. उद्धृत दरों में लागू दरों पर माल एवं सेवा कर (जीएसटी) (सहित सभी कर और संबंधित कानूनों के अंतर्गत देय शुल्क, शुल्क, उपकर आदि शामिल होंगे। कानून के अनुसार कटौती बिल से काटकर संबंधित विभाग को भेज दी जाएगी।
The rates quoted shall include all taxes including Goods and Services Tax (GST) at applicable rates and levies, duties, cess etc., payable under respective statutes. Deductions as per statutes will be affected from the bill and remitted to the Department concerned.
19. हिंदी और अंग्रेजी संस्करण के बीच किसी भी विसंगति की स्थिति में अंग्रेजी संस्करण मान्य होगा।
In case of any discrepancies between Hindi & English version, English version shall prevail.
20. निर्माण चित्र/कार्य चित्र कार्य की प्रगति के अनुपात में निष्पादन के दौरान चरणों में जारी किए जाएंगे।
Construction drawings/ working drawings will be issued in stages during execution proportionate to the progress of work.
21. इस एनआईटी को इसरो वेबसाइट www.isro.gov.in एवं सैक वेबसाइट www.sac.gov.in में भी प्रदर्शित किया गया है।
This NIT is also displayed in ISRO website www.isro.gov.in & SAC website www.sac.gov.in

समूह निदेशक, सीएमजी / सैक Group Director, CMG / SAC